



PSAT 8/9

Bluebook Test Directions

Translated into Pashto for Students

Notes to the Proctor

Using this document on test day:

Distribute this document once students are seated.

Students may use this document to read translations of the directions that are read aloud or displayed in Bluebook. Students may keep this document open and on their desk during the entire testing period. Students may **not** be given additional time, unless approved by College Board as a separate accommodation.

Collect this document from each student at the end of testing and securely destroy it.

زده کونکي ته يادداشتونه

لاندې د هغو لارښوونو ژباړه ده چې ستاسو نگران به په لور غږ ولولي، او همدارنگه په Bluebook کې موجود ليکلي لارښوونې. تعقيب کړئ لکه څنگه چې ستاسو نگران د انگليسي لارښوونې په لور غږ لولې. که تاسو د هغه څه په اړه پوښتنې لرئ چې ستاسو د نگران لخوا لوستل کيږي، مهرباني وکړئ خپل لاس پورته کړئ.

- دا ژباړل شوي لارښوونې ممکن د لفظ په لفظ سره سمون ونلري هغه څه چې ستاسو د نگران لخوا لوستل کيږي. په هرصورت، اړوند معلومات يو شان دي.
- ستاسو نگران ممکن ځينې لارښوونې پريږدي چې ستاسو د ازموينې ورکولو وضعيت ته نه پلي کيږي.
- تاسو کولای شئ دا سند د ټول ازموينې وخت لپاره په خپل ميز کيږدئ، مگر بايد د ازموينې وروسته بيرته نگران ته ورکړل شي.
- تاسو ممکن دا سند د کرښې ايستلو کاغذ لپاره ونه کاروئ.
- که تاسو د تاييد شوي استوگنځي سره ازموينه ورکوئ، ستاسو نگران ممکن تاسو ته په انگليسي کې اضافي لارښوونې درکړي.
- د دې سند په اوزدو کې آيکونونه يا نښان کارول کيږي ترڅو ځانگړي معلوماتو ته ستاسو پام راواړوي:

مهم معلومات



ټول سيوري شوي متن هغه لارښوونې په گوته کوي چې ستاسو د نگران لخوا ويل شوي.

1 د ازمويڼې ورځ ليکنه

1.1 بڼه راغلاست

بڼه راغلاست. نن ورځ تاسو د PSAT 8/9 ورکوي، کوم چې په هغه څه تمرکز کوي چې تاسو په لیسې کې زده کوئ. دا دا یو فرصت دی چې وگورئ چې تاسو چیرې په عالي لیسې کې پرمختګ ته اړتیا لرلای شئ. مهرباني وکړئ دا لارښوونې په دقت سره واورئ. کله چې زه پای ته ورسوم، زه به تاسو ته د پیل کوډ درکرم. که تاسو لا تر اوسه ثبتول نه دي بشپړ کړي، پداسې حال کې چې زه لوستل کوم ودریږئ. تاسو کولی شئ وروسته پای ته ورسوئ.

که تاسو غواړئ تعقیب کړئ لکه څنګه چې زه دا لارښوونې ولولم، په **Review the Instructions** (لارښوونو بیاکتنه) کلیک وکړئ. که تاسو لاهم د پیل کوډ سکریڼ کې نه یاست، په **Help (مرسته)** او بیا په **Verbal Instructions (لفظي لارښوونو)** کلیک وکړئ.

تاسو موافقه کړې چې مقررات تعقیب کړئ او د ازمويڼې مواد محرم وساتئ زه به هغه څوک رخصت کړم چې د مقرراتو ماتولو هڅه کوي، او د دوی نمرې به لغوه شي. د دوی ممکن په راتلونکي کې د **College Board** ازمويڼې ورکولو مخه ونیول شي.

Bluebook باید ستاسو په وسیله خلاص یوازینی کارپال وي پرته لدې چې تاسو تصویب شوي مرستندویه ټیکنالوژي کاروئ. نور خلاص کارپالونه به وموندل شي او د نمرې لغوه کیدو پایله کیدی شي.

اوس ټول نور کارپالونه بند کړئ. تاسو ممکن اړتیا ولرئ لومړی **Bluebook** پرېږدئ او کله چې تاسو پای ته ورسېږئ بیا یې خلاص کړئ. آیا څوک اړتیا لري چې نور کارپالونه بند کړي؟

1.2 تهجیزات او مواد

زه به اوس نیژدې راشم ترڅو ډاډ ترلاسه کړم چې تاسو خپل میز پاک کړي وي لکه څنګه چې په **Bluebook** کې لارښوونې شوي. زه به تاسو ته ستاسو د استوګنې اړوند هر مواد هم درکرم. او که تاسو یو شمیرګر راوړئ، زه به ډاډ ترلاسه کړم چې دا د منلو وړ دی.

که تاسو تلیفونونه، سمارت ساعتونه، یا نور منع شوي وسایل لرئ، اوس یې بند کړئ.

او که تاسو یو شمیرګر راوړئ، زه به ډاډ ترلاسه کړم چې دا د منلو وړ دی.

تاسو باید د کرښو ایستلو کاغذ 1 پانې ولرئ. خپل بشپړ نوم په پورتنۍ ښېپه ګوت کې ولیکئ. د ازمويڼې وروسته تاسو اړتیا لرئ چې دا بیرته ورکړئ، او دا نشي شلیدلای.

1.3 د آکوموډیتډ ازمويڼې ملاتړ

که زده کوونکي دسکرین لوستونکي یا نورو مرستندویه ټیکنالوژۍ سره ازمويڼه کوي، ستاسو نگران به ولولي:

که تاسو د سکرین لوستونکي یا نور تصویب شوي مرستندویه ټیکنالوژي کاروئ، اوس وخت دی چې ډاډ ترلاسه کړئ چې دا کار کوي. په یاد ولرئ، تاسو کولی شئ په خپل وسیله کې جوړ شوي ځانګړتیاوې وکاروئ.

نور معلومات په **Bluebook Help** پانې باندې شتون لري.

که زده کوونکي د انسان لوستونکي سره ازمويڼه ورکوي، ستاسو نگران به ولولي:

لوستونکي باید پوښتنې په لوړ غږ ولولي څومره چې غوښتنه کیږي. دا مهمه خبره ده چې دوی یوازې هغه څه ولولي چې په لیکنه کې وي. دوی باید تشریح نه کړي، حتی که زده کوونکي پوښتنه وکړي.

که زده کوونکي د یو لیکونکي سره ازموینه کوي، ستاسو نگران به ولولي:

لیکونکې باید یوازې هغه ځوابونه او سمونونه ولیکي چې زده کوونکي یې املا کوي. دوی نشي کولی زده کوونکي ته په داسې طریقې اشاره وکړي چې د مختلف ځواب پایله وي. لیکونکې به د زده کوونکو ځوابونه بیرته دوی ته ولولي که زده کوونکي غواړي د خپل کار بیاکتنه وکړي.

که زده کوونکي د لور ارقامو لیکونه سره ازموینه کوي، ستاسو نگران به ولولي:

د لور ارقامو کرښې ورته لیبونه او شمیرې لري لکه تفصیلي بیانونه چې تاسو به یې واورئ.

1.4 وقفې او وروستني لارښوونې

مهرباني وکړئ دې وقفې لارښوونو ته پام وکړئ.

Bluebook به تاسو ته ووايي چې کله د وقفې وخت دي. په بل هر وخت کې د وقفې کولو لپاره، **More (نور)** مینو ته لار شئ او په **Unscheduled Break (غیر منظم وقفه)** کلیک وکړئ. تاسو به د ازموینې وخت له لاسه ورکړئ که چېرې تاسو غیر منظم وقفه وکړئ.

که تاسو د ارتیا سره سم د وقفې لپاره تصویب شوی استوګنځی لری، د دې پرځای چې تاسو وخت له لاسه ورنکړئ د تایمر لاندې **Pause (وقفه)** غوره کړئ.

همداراز، هر وخت خاموشه اوسئ ځکه چې Bluebook هر چا ته په انفرادي ډول وخت ورکوي، او تاسو به خپله وقفه پیل کړئ او خپله ازموینه به د خپلو ګاونډیانو په پرتله په یو څه مختلف وختونو کې پای ته ورسوئ.

زه به اوس یو څو مهم یادونې شریکې کړم.

د نمر وچولو ستونزو څخه مخنیوي لپاره، خپله وسیله د ټول ازموینې پرمهال خلاصه یا ښکاره پرېزډی، پشمول د وقفې. Bluebook یا خپله وسیله مه بندوئ تر هغه پورې چې تاسو د **Congratulations** سکرین ونه وینئ.

که ستاسو وخت ختمیږي او تاسو دا سکرین ونه وینئ، خپل لاس پورته کړئ. په بل ډول، د خپلې خلاصې وسیلې سره په خاموشه کینئ تر هغه چې زه تاسو رخصت نه کړم.

که تاسو هر وخت اضافي د کرښو ایستلو کاغذ یا مرستې ته ارتیا لری، خپل لاس پورته کړئ او زه به راشم. آیا څوک کومې پوښتنې لري؟

زه به تاسو ته په یوه شیبه کې د پیل کود درکړم. کله چې تاسو کود دننه کړئ او د **Start Test (ازموینې په پیل)** کلیک وکړئ، ستاسو تایمر به پیل شي او تاسو ازموینه پیل کولی شئ.

که تاسو تر اوسه د پیل کود سکرین نه وینئ، Bluebook کې چک کول پای ته ورسوئ.

زه به اوس د پیل کود ولولم او په تخته به یې ولیکم. ښکمرغي!

ستاسو نگران به شپږ عددي د پیل کود په لور غږ ولولي او په تخته به یې ولیکي.

1.5 د ازموینې عمومي کتنه

لاندې په Bluebook کې ښودل شوي د ازموینې عمومي لارښوونو ژباړه ده.



دیجیټل PSAT 8/9 د لوست او لیک او د ریاضی برخه لري.

برخه 1: لوستل او لیکل (54 پوښتنې)

د لوستلو او لیکلو برخه کې دوه ماډلونه شتون لري. هر ماډل 27 پوښتنې لري.

برخه 2: ریاضی (44 پوښتنې)

د ریاضی برخه کې دوه ماډلونه شتون لري. هر ماډل 22 پوښتنې لري.

مادلوڼه

په هره برخه کې، دوه مادلوڼه په جلا توګه ټاکل شوي. که وخت اجازه ورکړي، تاسو کولی شئ د خپلو ځوابونو په ورکړل شوي ماډل کې بیاکننه وکړئ. کله چې ټایمر صفر ته ورسېږي، تاسو به په اوتومات ډول مخکې لار شئ. یوځل چې تاسو له کوم ماډل څخه مخکې لار شئ، تاسو نشئ کولی دې ته بیرته راشئ.

لارښوونې

د پوښتنو د ځواب لپاره لارښوونې د هرې برخې په پیل کې څرګندېږي. تاسو کولی شئ دا لارښوونې په هر وخت کې د سکرین د پورتنۍ کین اړخ څخه وګورئ.

Reading and Writing Module Directions

1.6



لاندې د لوستلو او لیکلو مادلوڼو لپاره په Bluebook کې ښودل شويو لارښوونو ژباړه ده.

لارښوونې

پدې برخه کې پوښتنې د لوستلو او لیکلو یو شمیر مهم مهارتونه حل کوي. په هره پوښتنه کې یو یا زیات عبارتونه شامل دي، چې کیدای شي یو جدول یا ګراف پکې شامل وي. هر عبارت او پوښتنه په دقت سره ولولئ، او بیا د پوښتنو پر بنسټ غوره ځواب غوره کړئ.

په دې برخه کې ټولې پوښتنې د څلورو ځوابونو انتخابونو سره څو انتخابونه دي. هره پوښتنه یو تر ټولو غوره ځواب لري.

Math Module Directions

1.7



لاندې د دواړو ریاضی مادلوڼو لپاره په Bluebook کې ښودل شوي د لارښوونو او حوالې پاڼو ژباړه ده.

لارښوونې

پدې برخه کې پوښتنې د ریاضي یو شمیر مهم مهارتونه حل کوي.

د ټولو پوښتنو لپاره د شمیرګر کارول منع دي. د حوالې پاڼې، شمیرګر، او دې لارښوونو ته د ازموینې په اوږدو کې لاسرسی کیدی شي.

پرته لدې چې بل ډول اشاره شوې وي:

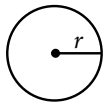
- ټول متغیرات او څرګندونې د ریښتینې شمیرې استازیتوب کوي.
- ورکړل شوي ارقام پر پیمانې تیار شوي دي.
- ټول ارقام اوار پراته دي.
- د ورکړل شوي کار یا فعالیت ساحه f د ټولو ریښتینې شمیرو x مجموعه ده د کوم لپاره چې $f(x)$ ریښتینې شمیره ده.
- د **ګڼو انتخاب پوښتنو** لپاره، هره ستونزه حل کړئ او د چمتو شوي انتخابونو څخه سم ځواب غوره کړئ. د هر ګڼ انتخاب پوښتنې یو یوازینی سم ځواب لري.
- د زده کوونکو لخوا تیار شوي **ځواب پوښتنو** لپاره، هره ستونزه حل کړئ او خپل ځواب دننه کړئ لکه څنګه چې لاندې تشریح شوي.
- که تاسو له و څخه زیات سم ځوابونه ومومئ، یوازې یو ځواب دننه کړئ.
- تاسو کولی شئ د مثبت ځواب لپاره تر 5 تورو پورې او د منفي ځواب لپاره تر 6 تورو پورې (د منفي نښې په ګډون) دننه کړئ.
- که ستاسو ځواب یو کسر وي چې په چمتو شوي ځای کې سم نه وي، د اعشاري مساوي داخل کړئ.
- که ستاسو ځواب یو اعشاریه وي چې په چمتو شوي ځای کې سم نه وي، په څلورم عدد کې یې د لنډولو یا ګردولو له لارې دننه کړئ.

▪ که ستاسو ځواب مخلوط شمیره وي (لکه $3\frac{1}{2}$)، دا د ناسم کسر ($7/2$) یا د هغې د اعشاري مساوی (3.5) په توګه ولیکئ.

▪ سمبولونه مه داخلوئ لکه د فیصد نښه، کوما، یا د ډالر نښه.
مثالونه

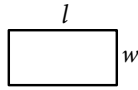
| د نه منلو وړ: کړیدیت به ترلاسه نکړي | د ځواب داخلولو لپاره د منلو وړ لارې | ځواب |
|-------------------------------------|---|----------------|
| 3 1/2 | 3.5 3.50 7/2 | 3.5 |
| 0.66 .66 0.67 .67 | 2/3 .6666 .6667 0.666 0.667 | $\frac{2}{3}$ |
| -0.33 -0.33 | -1/3 -0.3333 -0.333 | $-\frac{1}{3}$ |

د حوالې پاڼه

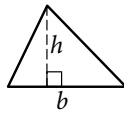


$$A = \pi r^2$$

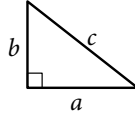
$$C = 2\pi r$$



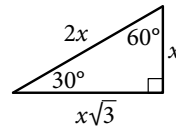
$$A = lw$$



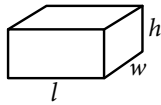
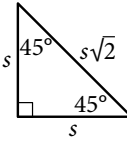
$$A = \frac{1}{2}bh$$



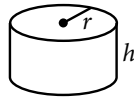
$$c^2 = a^2 + b^2$$



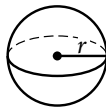
ځانګړي ټپي مثالونه



$$V = lwh$$



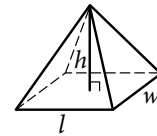
$$V = \pi r^2 h$$



$$V = \frac{4}{3}\pi r^3$$



$$V = \frac{1}{3}\pi r^2 h$$



$$V = \frac{1}{3}lwh$$

په یوه دایره کې د قوس د درجې شمیر 360 دی.

په یوه دایره کې د قوس د وړانګو شمیر 2π دی.

د مثلث د زاویو په درجو کې د پیمانو مجموعه 180 ده.